



日本人会会報

ウキウキゴールドコースト

第 119 号 (34 期 12 月号)

発行元：ゴールドコースト日本人会
 火・木 9時～1時
 E-mail：info@jsgc.org.au
 WEB：www.jsgc.org.au
 Po Box 4733, Robina Town
 Cebrre, QLD 4230

会員の皆様

おだやかで過ごしやすい季節になりましたが、会員の皆様はいかがお過ごしでしょうか。

2022年はいよいよ、ついに、やっと、コロナウィルスも収束に近づいてきたと思ってほっとしていますが、異常気象による大雨、洪水が各地に影響しており不安のあった本年だったとも思います。

9月から日本への帰国に際しての規制がぐっと緩和され、日本への一時帰国が現実的になった事も今年のうれしいお知らせです。

もうすでに日本へ一時帰国された方、年末帰られる方、来年の帰国を考えている方、いろいろかと思いますが、いつ帰るの？最後に帰ったのいつ？なんて会話もたくさん飛び交ったのも本年ですね。

私事ではありますが、12月に4年ぶりの帰国を予定しており、とても楽しみにしております。パスポートの準備から始まり、再入国ビザの手配、お土産の購入、しばらく使っていなかった大きな旅行鞆を出してきて荷物づくりするなど、日本帰国だけに限らずホリデーに行くには予定をたてて準備することから、旅行が始まっているような気がしてワクワクしますね♪
 コロナウィルスによる隔離や自宅待機もなく、限りなく普通に旅行ができるようになった事、本当にうれしく思います。

さて、2023年、日本人会ではコロナ禍でできていなかった行事をまた復活させ、会員の皆様にもっと楽しんでいただけるイベントをやりたいと思っています。今後も皆様のご協力と応援、よろしく願いいたします。

多忙な年末年始ですが、会員の皆様におかれましては御体に気を付けて健やかなクリスマスと新年を迎えられますように、心よりお祈り申し上げます。

日本人会理事
 スミス嘉香

注) こちらの記事投稿の後、コロナ感染の増加傾向にあるニュースが QLD 州から発表されました。常に新しい情報収集を心掛けてください。(最終ページに発表のチラシを添付しました。11月18日付け)

主要連絡先

緊急電話：000 (救急車 Ambulance-アンビュランス、警察 Police-ポリス、消防車 Fire-ファイヤー)

緊急以外の警察 Police Link-ポリスリンク：131444

在ブリスベン日本総領事館 電話：0732215188

住所：Level 17, 12 Creek Street, Brisbane QLD 4000

<http://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/japanese/index.htm>

クイーンズランド州政府は、英語を話さない方のための電話通訳サービスを提供しています。

オーストラリア国内からの電話

13 QGOV (13 74 68) にダイヤルして、[Translating and Interpreting Service](#) (翻訳・通訳サービスをご希望の旨お伝えください)

今月号目次

1. 理事あいさつ
2. 日本人会休館のお知らせ/出張領事サービス
3. 補習校祭り 報告
4. シニアのためのスマホ勉強会
- 5-6 同好会
- 7 星読みメッセージ
8. 法人会員リスト
9. Scam watch

日本人会事務所 年末年始 休館のお知らせ

ゴールドコースト日本人会は年末年始オフィスを下記の通りお休みさせていただきます。

2022年12月8日 木曜日まで開館

2023年1月17日 火曜日から業務開始

来年も邦人の皆様が住みやすいゴールドコーストを目指して活動していきます。

会員の皆さま、どうぞ良いお年をお迎えください。

理事、スタッフ一同

次回のゴールドコースト領事出張サービスは 12月14日（水）です

時間：10：30-12：00 13：30-15：00

※急な変更もありえます。必ずご自身で直接領事館にご確認ください。

場所：ロビーナコミュニティセンター内、1階会議室

Robina Community Centre, 196 Robina Town Centre Dr, Robina, QLD, 4226

※受付開始時間（10：30、13：30）になりましたら、番号札をお配りいたしますので、なるべく受付開始時間以降にお越しいただきますよう御協力願います。

※なお、旅券の申請と交付の受付時間内は以下のとおりです。その他の書類の申請受領は午前（10:30～12:00）及び午後（13:30～15:00）の双方で受け付けます。

旅券の申請受付: 10:30～12:00

旅券の交付受付: 13:30～15:00

詳しくは 直接ブリスベン日本国総領事館までお問い合わせください。

在ブリスベン日本国総領事館 領事班

【代表電話】:07-3221-5188（電話受付時間 09:00～12:30、13:30～17:00）

【FAX】:07-3229-0878

【電子メール】:consular@bb.mofa.go.jp

ウェブサイト https://www.brisbane.au.emb-japan.go.jp/itpr_ja/visa_goldcoast.html

補習校祭り 報告

長部 補習校運営委員長 記

11月5日は年に1度の補習校祭りでした。

生徒達はこの日の為に毎週学校でそしてお家でも毎日練習する事もあったかと思えます。

午前の学習発表会はどの学年も素晴らしい出来栄でしたね。

年を追うごとに子供達の成長を感じ、発表会の間涙ぐんでいる保護者の方々もたくさん見受けられました。

午後の部は前々からの保護者会、クラス委員さん、ボランティアの方々の尽力により大盛況に終わりました。

今回は午後の部を始めて10回目記念としてラッフルに豪華景品もあり、子供達のタレントショーもたくさんの子供達が自慢の腕前をそれぞれに披露してくれました。

たくさんの方々に支えられ、応援してもらい無事にこの日が済んだことに保護者の皆様、先生方、運営委員、保護者会の皆様に感謝の気持ちでいっぱいです。

ありがとうございました。



シニア スマホ勉強会 11月 報告

内容：

- ① 前回のおさらい
- ② Uber Eats を実践
- ③ その他、質疑応答

今回は、Uber Eats で Coffee Club よりコーヒーを配達してもらうことを皆さんに実践していただきました。

先月机上でご案内していたことが現実になるところを実感していただきかけたのですが、みなさん実際にコーヒーが届くまでの使い方や流れを感じていただけたかな、と思います。



本日は、安藤会長の代わりということで藤井理事と平野理事が応援に来てくださいました。

みなさん藤井理事や平野理事からたくさん伺いたいお話があったようでしたので 通常通り資料を進めるのではなく全体にお喋り中心のクラスとさせていただきます。

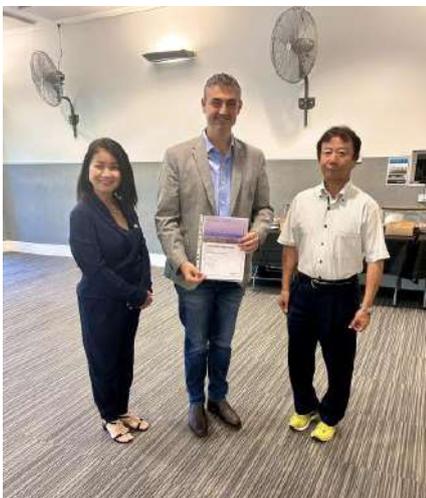
私では到底わからないようなことを、皆さんにご案内いただきましてとてもためになりました。

お忙しい中お時間をいただきまして、本当にありがとうございました。

講師 ホワイトひろみ

次回のシニア勉強会は 12月2日（金）です。皆様のご参加 お待ちしております。今まで参加したことなかった方でも 気軽に参加できる会です。お問い合わせは日本人会までメールでご連絡ください。

シニア スマホ勉強会 ゴールドコースト市役所から グランツをいただきました！



日本人会オフィスは ゴールドコースト市 Division11 地区にあるロビーナのコミュニティセンターの一部屋を事務所として 契約しています。

おかげさまで コミュニティセンターという場所を活かして、様々な活動に取り組む機会が増えました。

その一つとして 昨年からはじめた シニア スマホ勉強会の活動が Division11 の市会議員 Vorster 氏にも認められ、2022-23年度のグランツが承認されました。

これにより、2023年のシニアの勉強会を より多くの方たちに楽しんでいただく機会が増えそうです。どうぞ来年もよろしくお祈いします。

同好会リスト

| 同好会名 | 責任者 | 問い合わせ先 | 曜日・時間 | 費用 |
|-------------------|----------|---|--|-------------------------|
| 釣り | 釣り世話係会 | 5575-7220 (会館) 9:00-13:00 (火,木) | 毎月第3木曜日 サウスポートのわいわいダイニング | 実費 |
| よさこい舞人 | 世話役係 | gcyosakoi@gmail.com www.facebook.com/gcyosakoimaito | 隔週土曜日 14:30-16:00 Nerang Bicentennial Community Centre 練習日に関してはまずはメールでご確認下さい。 | \$12/回 |
| 和太鼓 翔 (子ども和太鼓) | 櫻野 陽子 | gcwadaikosho@gmail.com https://www.facebook.com/wadaikoshogol dcoast/ | 毎週 月曜日 16:00-18:00 Mudgerraba Music Centre | 1ターム (3ヶ月分) \$100 |
| フラダンス同好会 | ホワイト 裕美 | be.haumana@gmail.com | 成人一般クラス 隔週土曜日 9:30~11:30 Pacific Pines Community Hub 成人一般&シニアクラス 隔週月曜日 13:00~15:00 Nerang Bicentennial Community Centre | 1回\$15 |
| ジャパニーズダンス舞 | マディソン 克美 | katsumimaddison@gmail.com | 場所:Robina Community Centre 毎週金曜日 時間:17:00~18:30 | 1回\$10 |
| Japanese Club | リス 典子 | japaneseclubgc@gmail.com https://www.facebook.com/JapaneseClubGC/ | 場所 Robina Community Centre 隔週 土曜日 時間:14:00~15:00 | 1ターム\$50 (5回分) |

Japanese Club

Term3 では、ビギナーグループは時間を使って 文章を作る練習をしました。

一日のスケジュールを言えるようになるには、一気に動詞のボキャブラリーが増えて大変ですが、自分の行動を日本語で言うようになることで、日本語の上達にさらに拍車がかかります。

また、11月には さくらダンスグループのじゅんこ先生に来ていただき、日本舞踊について、

実際に踊ったり、着物を実際にメンバーをモデルにして着付けたり、とても興味深い体験をさせていただきました。



日本語クラブは 日本が好きな地元オーストラリア人が 日本人会賛助会員になって一緒に活動するクラブです。興味のある方がいらっしゃいましたら、ぜひご連絡ください。すでに家族会員で登録されているパートナーの方は 新たに賛助会員になる必要はありません。また、ボランティアで日本の文化を紹介していただける方も大歓迎です。

ジャパニーズダンス 舞

2022年ももう終わりに近づき、日差しも日に日に強くなって参りました。皆様いかがお過ごしですか？

今年も皆様には各イベントでたくさんの応援をして頂き大変感謝しております。

今年は、今までの民謡、演歌に加えて古典の日本舞踊にも挑戦し充実した年でした。来年もまた、引き続きお稽古を重ね、皆様に末長く応援していただけるように精進して参ります。

どなた様もお体をご自愛されますように、そして良い年末と新年をお迎えください。来年もどうぞ宜しくお願い致します。



Be Haumana (フラダンス 同好会)

去年は幾度にわたりコロナ禍によるイベントの延期やレッスンのキャンセル等がありましたが、2022年は比較的スムーズに仲間と一年を過ごすことが出来ました。

少しずつですが新しいメンバーも増え、出来る範囲の中でイベント等にも参加させていただきました。

今年は12月3日に予定しておりますクリスマスパーティー、そして12月10日のレッスンをもって一年を締めくらせていただきます。

たくさんのご協力と応援のお言葉をいただきまして、誠にありがとうございました。2023年も私たち Be Haumana をよろしく願い致します。



Everybody is Welcome!

ZUMBA®

MONDAY & THURSDAY 9:30-10:30AM
MIAMI BEACH SURF CLUB
2 HYTHE ST. MIAMI (2ND FLOOR OF CAFE PICCOLO)

TUESDAY 9:00-10:00AM
SPACE 10
20 TENTH AVE. PALM BEACH

\$11 P/P

BOOK NOW
Zumba with Kaz 0414 662 917

星読みメッセージ 「最高の 2023 年を過ごすために」

by Lisa (GC日本人会 家族会員)

www.hoshiyomilisa.com

牡羊座 3月21日～4月19日生まれ

12年ぶりに巡ってきた Lucky year。年明けから誕生日までにやりたい事は宣言し、一歩でも踏み出す準備を。

牡牛座 4月20日～5月20日生まれ

運動と食事を組み合わせて Body Make にチャレンジ。細胞から生まれ変わることを意識すると、自然と行動も変わってくるはず。

双子座 5月21日～6月20日生まれ

クリスマスや年始のご挨拶はコピペじゃなく、気持ちを込めたメッセージカードで。運氣アップのために紙の書類の断捨離を。

蟹座 6月21日～7月22日生まれ

失敗しない得意レシピを5つ、パントリーにあると安心するストックを3つ見つけ、忙しさを乗り切るライフスタイルを確立しましょう。

獅子座 7月23日～8月22日生まれ

プラネタリウムや天体観測に出かけてみましょう。趣味の専門書を読みながら過ごすパワーチャージされます。

乙女座 8月23日～9月22日生まれ

あなたがやりたい事が後回しにならないように、リストアップを。パーティーでは、切って盛るだけ、見栄えよしが大切。

天秤座 9月23日～10月22日生まれ

頑張りすぎると逆効果。「ちょっと頑張ればできる」を手放してね。休息の時間をたっぷりとりましょう。

蠍座 10月23日～11月21日生まれ

持ちすぎているものの断捨離を。ドネーションすることで、あなたの中に眠っているパワーが呼び起こされます。

射手座 11月22日～12月21日生まれ

お誕生日の頃から収入アップが期待できそう。仕事や家事の効率化で、自由な時間を手に入ると飛躍間違いなし。

山羊座 12月22日～1月19日生まれ

お家のリフォーム、模様替えが◎。特に、玄関からみてお家の右奥にあたるエリアをピカピカにして植物をおいてみてね。

水瓶座 1月20日～2月18日生まれ

2023年から水瓶座の時代が到来。魅力と個性を発揮するために、口角をあと5ミリあげて笑顔の練習を。

魚座 2月19日～3月20日生まれ

職場でも家でも休む時間が取れない季節。一人時間の確保を。満月のビーチウォークがおすすめ。

GC日本人会会員割引対象 協賛会社一覧リスト

| | 会社名 | 割引対象・割引内容 |
|--------------|--|---|
| ファイナンス | ブリス洋子公認会計士事務所 www.ybabs.com.au 07 5667 9245 担当: ブリス洋子 info@ybabs.com.au | 日本人経営の会計事務所。 個人タックスリターン、スーパーアニュエーション返金申請、法人事業税、消費税申告、財務諸表作成、記帳トレーニング、ペイロール、給与管理、節税対策、事業設立。 日本人会会員には初回のご相談30分まで無料。 希望者にはメルマガ配信。 |
| 法律 | ハーディング法律事務所 www.hardinglegal.com.au 07 5630 3877 yh@hardinglegal.com.au | サウスポートにある法律事務所です。 不動産/ビジネス売買/オフィスリース/遺言書/委任状作成/相続税手続きを主に、日本語で法律サービスを提供しています。 日本人会会員の方には 初回メールまたは電話相談無料受付 |
| 健康 エクササイズ | Zumba with Kaz 0414-662-917 KAZ (和子) kazukohey65@me.com | マイアミビーチと パームビーチの室内ホールで1時間のエクササイズ！予約なしで、どなたでもご参加いただけます。 詳細は日本語で お問い合わせ下さい。テキストメッセージも受け付けております。 |
| 宿泊 | Woodroffe Hotel https://woodroffehotel.com.au/ 07 5655 0465 emikog@woodroffehotel.com.au | サウスポートに新しくできたホテルです。トラムの駅、オーストラリアフェア、ブロードウォータに近く、清潔で現代的な雰囲気が漂うお部屋です。お友達やご家族の滞在には是非ご利用ください。 日本人会員には割引サービスがあります。 |

その他 法人会員リスト

| | |
|---|---|
| ワイドエステート(不動産業) wide-estate.com.au 07-5647-3719 | 不二マート(日本食料品店 サウスポート) Shop 1, Southport Park Shopping Centre, Ferry Rd, Southport 07-5591-6211 |
| スシトレイン (飲食店) http://sushitrain.com.au/ | CJM Lawyers (法律事務所) 9/50 Cavil Avenue, Surfers Paradise www.cjmlaw.com.au 1300-245-299 |



- ゴールドコーストの日系ホテル
- 交通の便がよく静かな環境
- オージーにも人気のサーモン和朝食
- 無料で使えるランドリールーム有

清潔感あふれるお部屋へ
スタッフが笑顔でお出迎えします。



Woodroffe Hotel Gold Coast

22 White Street, Southport QLD 4215

07 5655 0465

http://woodroffehotel.com.au

日本語直通 emikog@woodroffehotel.com.au

0414 933 897 ゴトウ まで



THREE WAYS TO AVOID SCAMS

STOP
Don't give money or personal information to anyone if unsure

 →
 
X
 

THINK
Don't click on links or respond to callers before you know it's real

X
 


PROTECT
Act quick. Call your bank to secure your accounts. Seek help and report scams

 →
 


 Before you act, check who you're dealing with.
 Call the organisation using a number you've searched online.
 Never use a number given to you.

Scamwatch
www.scamwatch.gov.au

IDCARE
1800 595 160
www.idcare.org

ReportCyber
www.cyber.gov.au



2022 年後半は ハッカーによる個人データの流出が Optus、Medibank Private と立て続けに起こり、大きい会社だから安心、という常識を覆す不安なニュースが続きました。

便利だから何となく頼っていたアプリやオンラインでのやりとりも、自分たちで出来る範囲で 自己防衛を考えなくてはいい機会でもあったかもしれません。

SNS の詐欺メールも最近では本物との見分けがつきにくく、ついうっかりリンクをクリックしそうなることは、みなさん経験したことがあると思います。ACCC（オーストラリア競争・消費者委員会）では わかりやすい英語で皆様に注意を促すポスターを発行しました。

あやしいと思ったら お金を払わない、情報を安易に教えない、リンクをクリックしない、そして、自分から関係機関に直接問い合わせる、あるいは関係機関のウェブサイトですら直接調べることを心掛けてください。

事務 リス 記



弁護士選択時のポイント

- 1 迅速対応
- 2 安心の弁護士固定費用
- 3 不動産売買やリース・相続手続きの取り扱い件数は大多数で経験豊富
- 4 日本の習慣を踏まえ日本人弁護士による日本語アドバイス
- 5 二国の法律・税法の豊富な知識
- 6 専門家（銀行・税理士・会計士）の有力なネットワーク
- 7 頻繁な国内外セミナー活動
- 8 実務経験18年の実績



Harding Legal
ハーディング法律事務所

<お問い合わせ>
 Email: yh@hardinglegal.com.au
 携帯: +61 421 779 164 まで
 オフィス電話: +61 7 5630 3877
 ウェブサイト: www.hardinglegal.com.au
 オフィス住所: 2707 Level 7 Southport
 Central Commercial Tower 2,
 5 Lawson Street Southport QLD 4215



豪州弁護士 ハーディング裕子 YouTube豪州弁護士ハーディング裕子のリーガルチャンネルでは、オーストラリア経済やビジネス、不動産事情等幅広くお話ししています。

We are now in 'amber' (orange)



Amber (orange) means there is an increased number of COVID-19 cases in the community, and more people in hospital. Queensland's Chief Health Officer recommends new health advice to stop the spread of COVID-19. It is important to follow the health advice to protect you and the people around you from COVID-19.

It is recommended to wear a mask when you are indoors and **cannot socially distance 1.5 metres**.

This includes:

- at work
- indoor venues, for example shopping centres
- indoor community events
- places of worship
- gatherings, for example weddings or funerals.

You should wear a mask:

- in healthcare settings (GPs, hospitals, aged care, and disability accommodation)
- on public transport
- if you are older or at higher risk
- if you are around people who are at higher risk of getting very sick from COVID-19, such as older people, people with disability and people who are very sick or immunocompromised.

You should wear a mask if you are asked to do so by your employer, a healthcare provider, a venue or household you are visiting.



You are also recommended to:

- stay home if you are sick
- take a rapid antigen test (RAT) if you get COVID-19 symptoms
- take a RAT every 2 days if someone in your household has tested positive for COVID-19. Find out if you are eligible to access [free RAT kits](#).
- be up to date with your COVID-19 vaccinations
- keep good hygiene like washing hands regularly and covering coughs and sneezes

If you test positive for COVID-19, you should:

- [register your RAT](#) result with Queensland Health.
- stay home until you have recovered and do not have any symptoms of COVID-19
- wear a mask for 7 days after you first test positive
- avoid visiting hospitals, aged care or disability care for 7 days after your first positive test
- tell people you live with to monitor for symptoms.



If you need help with your symptoms or looking after yourself at home, please call National Coronavirus Helpline on 1800 020 080 (press option 8 if you need an interpreter).

It is highly recommended you follow the advice in the different colours of the traffic light.



Red means there is a lot of spread of COVID-19 in the community.



Amber (orange) means the spread of COVID-19 in the community is increasing.



Green means there is not a lot of spread of COVID-19 in the community.

